

Anschrift der ausstellenden Schulbehörde
Adresa školskog ureda, koji izdaje

deutsch - kroatisch

.....

Bescheinigung für die Berufsausbildung Uvijerenje o školovanju

(Schulbescheinigung, Studienbescheinigung, Lehrverhältnis)
(Uvijerenje o školovanju, uvijerenje o studiju, ugovor o izučavanju zanata)

Name des Kindes: geboren am:
Ime djeteta: rođeno na dan:

Sohn/Tochter des:
sinu/ćerki:

wird hiermit bescheinigt, daß er/sie im Kalenderjahr 20
se ovime potvrđuje da je on/ona u kalendarskoj godini 20

vom bis
od do

zur Schulausbildung / zum Studium in unserem Institut eingeschrieben war / bei uns zur Lehre war.
bio/bila upisan/-a na školovanju/na studiju u našem institutu/kod nas uči-o/-la zanat.

Das Kind war im Internat/Heim untergebracht: ja/nein
Dijete je bilo smiješteno u internatu/domu: da/ne

Das Kind war außerhalb der Elternwohnung während der Schulzeit untergebracht ja/nein
Dijete je bilo smiješteno izvan roditeljskog stana za vrijeme školovanja da/ne

Der/die Schüler/in erhält staatliche Beihilfe ja/nein
Učenik/Učenica dobiva državnu pomoć da/ne

wenn ja: In Höhe von
ako da: u visini od

Datum
Datum

.....
Stempel und Unterschrift der Schule / Universität
Pečat i potpis škole/univerziteta